



Oprócz atrakcyjnych terenów inwestycyjnych, pełnej informacji o warunkach inwestowania i wszechstronnej pomocy dla inwestorów, miasto Stalowa Wola zapewnia także znaczne rezerwy siły roboczej.

W powiecie stalowowolskim około 55000 to osoby w wieku produkcyjnym. Na dzień 30 czerwca 2005 r. wskaźnik bezrobocia w powiecie stalowowolskim wynosił 14,5 proc., przy 18,0 proc. w województwie podkarpackim i 18,3 proc. w kraju. 4048 to liczba bezrobotnych w mieście Stalowa Wola. 404 z nich dysponuje wykształceniem wyższym, 1126 policealnym lub średnim technicznym, a 1018 zasadniczym zawodowym. Powiatowy Urząd Pracy w Stalowej Woli jest otwarty na współpracę ze wszystkimi inwestorami poszukującymi w mieście pracowników.

Apart from attractive investment areas, complete information concerning investments conditions and complex aid for investors, the town offers large reserves of labour force. In Stalowa Wola Administrative Unit there are about 55000 people able to work. On 30th June 2005, the unemployment ratio in the unit was 14,5% (18% in Podkarpackie Province, 18,3% total in Poland). Then there were 4048 unemployed. 404 of them had university degrees, 1126 were secondary school graduates, 1018 were vocational schools graduates. The Labour Office of Stalowa Wola is willing to cooperate with all investors searching for employees.

Окрім цікавої інвестиційної території, точної інформації про умови інвестування і допомоги для інвесторів місто Стальова Воля пропонує також робочу силу. У стальововольському повіті 55000 тис. це люди у продукційному візмі. На 30 червня 2005 року показник безробіття у стальововольському повіті був на рівні 14,5 при 18,0 у подкарпатському воєвудстві і 18,3 у державі. 4048 це число беробітних у місті Стальова Воля. 404 з них має вищу освіту, 1126 середню та середню технічну, 1018 професійну. Повітове Управління Праці у Сталової Волі є відкрите на співробітництво з усіма інвесторами які шукують у місті працівників.



Stalowa Wola dysponuje świetnie rozwiniętą bazą oświatową, obejmującą nie tylko szkolnictwo podstawowe, gimnazjalne i licealne, ale także liczne szkoły ponadgimnazjalne kształcące młodzież w zawodach, na które istnieje największe zapotrzebowanie na rynku pracy. Możliwe jest dostosowywanie kierunków kształcenia zawodowego do potrzeb inwestorów. Zespół Szkół nr 4, za sprawą porozumienia ze Stowarzyszeniem "Dolina Lotnicza" grupującym przedsiębiorstwa i instytucje związane z przemysłem lotniczym z terenu Podkarpacia, przy wsparciu środków finansowych Unii Europejskiej rozpoczyna realizację programów zakładających przygotowywanie kadr dla zawodów związanych z grupą najnowszych technologii w przemyśle metalowym.

Stalowa Wola provides the young all necessary education facilities such as primary schools, high schools and vocational schools which prepare the youth in jobs which there is the highest demand for. Thanks to the schools flexibility, there is an opportunity to train the students up to an investor's professional demands. Secondary School number 4 in the frames of the agreement with the "Aviation Valley" association, which groups entrepreneurs and institutions connected with the aviation industry of the Podkarpackie Province, is already realizing programs educating in the area of high technologies for metal industry. The plan is co-financed by the European Union.



Стальова Воля дисонує добре розвинутою просвітною базою. У місті не тільки початкові та середні школи але також багато шкіл у яких молодь навчається цих професії які є найбільш потрібні на робочому ринку. Існує можливість dostosowania напрямів навчання для потреб інвесторів. Комплекс шкіл nr 4 підписав договір з асоціацією „Авіадолина” у якому сполучені підприємства, організації і установи повязані з авіапромисловістю з території подкарпаття, при фінансовій підтримці з європейських фондів. Вона розпочинає реалізацію програм направлених на приготвлення кадрів для професії повязаних з групою найновіших технологій у металевій промисловості.

